

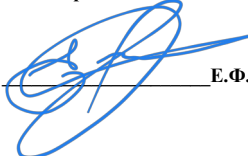
**ПРЕЙСКУРАНТ/ PRICELIST**

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"/ Northern Capital Gateway LLC

номер/ number	621-00.00.00.00-2020
дата регистрации/ date of entry	14.08.2020
регистрационный номер/registration number	07.05.00.00-60/20/0043/621
кол-во страниц/ number of pages	
дата ввода/ effective from	15.08.2020
период действия/ valid until	

УТВЕРЖДАЮ:/ APPROVED:

Заместитель Генерального Директора по Коммерческой Деятельности/Deputy General Director for Commercial Activities  
 ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы" /Northern Capital Gateway LLC



Е.Ф.Ильин/ E. Ilyin

Для российских и иностранных потребителей в аэропорту "Пулково"/ For Russian and Foreign Users at "Pulkovo" airport

				Наименование / Service designation	Единица измерения/ Unit of Measurement	Тариф в рублях без НДС/Tariff in roubles without VAT	НДС / VAT	Тариф в рублях с НДС/Tariff in roubles including VAT	Примечание / Note
1				<b>Предоставление услуг пассажирам в Бизнес Салонах аэропорта "Пулково"/Passenger service in Business lounges in Pulkovo Airport</b>					Обслуживание не более 2-х часов / Service is not exceeding 2 hours
1	1			Обслуживание пассажира в Бизнес Салоне международных воздушных линий / Servicing passenger in the international departure Business lounge	1 человек/1 person	2 916,67	583,33	3 500,00	
1	2			Обслуживание пассажира в Бизнес Салоне внутренних воздушных линий / Servicing passenger in the domestic departure Business lounge	1 человек/1 person	2 916,67	583,33	3 500,00	
2				<b>Сопровождение пассажира при прохождении предполетных процедур по программе "Сервис" на отправление в аэропорту "Пулково" / Accompanying passengers through preflight procedures on departure flights according to Service Program in Pulkovo Airport</b>					При подаче заявки не менее, чем за 24 часа/in case the request is placed at not less than 24 hours *
2	1			Сопровождение пассажира при прохождении предполетных процедур по программе "Сервис 1" на отправление внутренних рейсов без посещения Бизнес Салона в аэропорту "Пулково" / Accompanying passenger through preflight procedures on domestic departure flights according to Service Program 1 without Business lounge visiting in Pulkovo Airport	1 человек/1 person	5 833,33	1 166,67	7 000,00	
2	2			Сопровождение пассажира при прохождении предполетных процедур по программе "Сервис 1" на отправление внутренних рейсов с посещением Бизнес Салона в аэропорту "Пулково" / Accompanying passenger through preflight procedures on domestic departure flights according to Service Program 1 with Business lounge visiting in Pulkovo Airport	1 человек/1 person	7 083,33	1 416,67	8 500,00	
				Услуга состоит из/The service consists of:					
2	2	1		Обслуживание пассажира в Бизнес Салоне внутренних воздушных линий / Servicing passenger in the domestic departure Business lounge	1 человек/1 person	2 916,67	583,33	3 500,00	Услуги предоставляются в комплексе / Services are provided in the complex
2	2	2		Сопровождение пассажира при прохождении предполетных процедур по программе "Сервис 1" на отправление внутренних рейсов / Accompanying passenger through preflight procedures on domestic departure flights according to	1 человек/1 person	4 166,67	833,33	5 000,00	
2	3			Сопровождение пассажира при прохождении предполетных процедур по программе "Сервис 2" на отправление международных рейсов без посещения Бизнес Салона в аэропорту "Пулково" / Accompanying passenger through preflight procedures on international departure flights according to Service Program 2 without Business lounge visiting in Pulkovo Airport	1 человек/1 person	6 666,67	1 333,33	8 000,00	
2	4			Сопровождение пассажира при прохождении предполетных процедур по программе "Сервис 2" на отправление международных рейсов с посещением Бизнес Салона в аэропорту "Пулково" / Accompanying passenger through preflight procedures on international departure flights according to Service Program 2 with Business lounge visiting in Pulkovo Airport	1 человек/1 person	7 916,67	1 583,33	9 500,00	

			Услуга состоит из/The service consists of:						
2	4	1	Обслуживание пассажира в Бизнес Салоне международных воздушных линий / Servicing passenger in the international departure Business lounge	1 человек/1 person	2 916,67	583,33	3 500,00	Услуги предоставляются в комплексе / Services are provided in the complex	
2	4	2	Сопровождение пассажира при прохождении предполетных процедур по программе "Сервис 2" на отправлении международных рейсов / Accompanying passenger through preflight procedures on international departure flights according to	1 человек/1 person	5 000,00	1 000,00	6 000,00		
3			<b>Сопровождение пассажира при прохождении послеполетных процедур по программе "Сервис" на прибытие в аэропорту "Пулково" / Accompanying passengers through postflight procedures on arrival flights according to Service</b>					При подаче заявки не менее, чем за 24 часа/in case the request is placed at not less than 24 hours *	
3	1		Сопровождение пассажира при прохождении послеполетных процедур по программе "Сервис 3" на прибытие внутренних рейсов в аэропорту "Пулково" / Accompanying passenger through postflight procedures on domestic arrival flights according to Service Program 3 in Pulkovo Airport	1 человек/1 person	5 833,33	1 166,67	7 000,00		
3	2		Сопровождение пассажира при прохождении послеполетных процедур по программе "Сервис 4" на прибытие международных рейсов в аэропорту "Пулково" / Accompanying passenger through postflight procedures on international arrival flights according to Service Program 4 in Pulkovo Airport	1 человек/1 person	6 666,67	1 333,33	8 000,00		
4			<b>Сопровождение пассажира при трансферном перелете по программе "Сервис " в аэропорту "Пулково" / Accompanying passenger during the transfer flight to Service Program in Pulkovo Airport</b>						
4	1		Сопровождение пассажира при трансферном перелете с международных рейсов на внутренние рейсы по программе "Сервис 5" без посещения Бизнес Салона в аэропорту "Пулково" / Accompanying passenger during the transfer flight from international flights to domestic flights to the Service Program 5 without Business lounge visiting in Pulkovo Airport	1 человек/1 person	9 166,67	1 833,33	11 000,00		
4	2		Сопровождение пассажира при трансферном перелете с международных рейсов на внутренние рейсы по программе "Сервис 5" с посещением Бизнес Салона в аэропорту "Пулково" / Accompanying passenger during the transfer flight from international flights to domestic flights to the Service Program 5 with Business lounge visiting in Pulkovo Airport	1 человек/1 person	10 416,67	2 083,33	12 500,00		
			Услуга состоит из/The service consists of:						
4	2	1	Обслуживание пассажира в Бизнес Салоне внутренних воздушных линий / Servicing passenger in the domestic departure Business lounge	1 человек/1 person	2 916,67	583,33	3 500,00	Услуги предоставляются в комплексе / Services are provided in the complex	
4	2	2	Сопровождение пассажира при трансферном перелете с международных рейсов на внутренние рейсы по программе "Сервис 5"/Accompanying passenger during the transfer flight from international flights to domestic flights to the Service Program 5	1 человек/1 person	7 500,00	1 500,00	9 000,00		
4	3		Сопровождение пассажира при транзитном перелете на международных рейсах по программе "Сервис 6" без посещения Бизнес Салона в аэропорту "Пулково"/ Accompanying passenger during a transit flight on international flights to the Service program 6 without a visit to the Business lounge at the airport "Pulkovo	1 человек/1 person	8 333,33	1 666,67	10 000,00		
4	4		Сопровождение пассажира при транзитном перелете на международных рейсах по программе "Сервис 6" с посещением Бизнес Салона в аэропорту "Пулково"/ Accompanying passenger during a transit flight on international flights to the Service program 6 with a visit to the Business lounge at the airport "Pulkovo	1 человек/1 person	9 583,33	1 916,67	11 500,00		
			Услуга состоит из/The service consists of:						
4	4	1	Обслуживание пассажира в Бизнес Салоне международных воздушных линий / Servicing passenger in the international departure Business lounge	1 человек/1 person	2 916,67	583,33	3 500,00	Услуги предоставляются в комплексе / Services are provided in the complex	
4	4	2	Сопровождение пассажира при транзитном перелете на международных рейсах по программе "Сервис 6" / Accompanying passenger during transit flight on international flights to the Service program 6	1 человек/1 person	6 666,67	1 333,33	8 000,00		

4	5		Сопровождение пассажира при транзитном перелете на внутренних рейсах по программе "Сервис 7" без посещения Бизнес Салона в аэропорту "Пулково"/Accompanying passenger during a transit flight on domestic flights to the Service program 7 without a visit to the Business lounge at the airport "Pulkovo"	1 человек/1 person	7 500,00	1 500,00	9 000,00	
4	6		Сопровождение пассажира при транзитном перелете на внутренних рейсах по программе "Сервис 7" с посещением Бизнес Салона в аэропорту "Пулково"/Accompanying passenger during a transit flight on domestic flights to the Service program 7 with a visit to the Business lounge at the airport "Pulkovo"	1 человек/1 person	8 750,00	1 750,00	10 500,00	
			Услуга состоит из/The service consists of:					
	6	1	Обслуживание пассажира в Бизнес Салоне внутренних воздушных линий / Servicing passenger in the domestic departure Business lounge	1 человек/1 person	2 916,67	583,33	3 500,00	Услуги предоставляются в комплексе / Services are provided in the complex
	6	2	Сопровождение пассажира при транзитном перелете на внутренних рейсах по программе "Сервис 7"/Accompanying passenger during a transit flight on domestic flights to the Service program 7	1 человек/1 person	5 833,33	1 166,67	7 000,00	
5			Предоставление услуг пассажирам по программе "Сервис 8" на отправлении/прибытие регулярными/чартерными рейсами/Passenger service to the Service program 8 program for departure/arrival on regular or charter flights	1 человек/1 person	15 000,00	3 000,00	18 000,00	

\* При подаче заявки менее чем за 24 часа, стоимость услуги увеличивается на 1000 рублей РФ без НДС / In case the request is placed at less than 24 hours the cost of service increases on 1000 RUR without VAT

1. Прейскурант № 568-00.00.00-2020 от 01.01.2020 считать утратившим силу с даты ввода в действие данного прейскуранта/ Price list № 568-00.00.00-2020 as of 01.01.2020 is invalid from the moment this price list is enacted. НДС взимается в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации./ VAT is levied in compliance with the current legislation of the Russian Federation 3. Приложения №1 является неотъемлемой частью данного прейскуранта/ Attachment №1 is an integral part of this Pricelist. Оплата за неполную единицу измерения производится как за полную/ Payment for an incomplete unit should be payed as a complete one. Услуги предоставляются при наличии технической возможности/Services can be provided subject to feasibility

**6. Скидка в 15% предоставляется при предъявлении чека, подтверждающего оказание услуги упаковки багажа (ручной клади) в аэропорту "Пулково". Предложение действительно в день получения услуги упаковки багажа (ручной клади) / 15% discount is provided upon presentation of a receipt confirming the provision of luggage (carry-on luggage) wrapping service at Pulkovo airport. The offer is valid on the day of receiving luggage (carry-on luggage) wrapping service**